

**CONSEIL DES  
COMMISSAIRES  
DU  
09 OCTOBRE  
2001**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

**CC-2001-344**

Ouverture de la session et constatation des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 9 octobre 2001, à 19h30, sous la présidence de Mme Liz S. Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

sont présents, présentes, outre la présidente,

**Les commissaires :**

Mme	Jacqueline Asselin
MM.	Jean-Claude Basque
	Rino Beaulieu
Mme	Lise Blackburn
M.	Gilles Cardinal
Mmes	Sonia Desgagné
	Diane Durand
	Diane Gauthier
M.	Michel Girard
Mmes	Denise Hudon
	Chrystiane Jean
	Diane Perron
M.	Rémy Simard
Mmes	Diane Tremblay
	Élaine Tremblay

**Commissaires représentants des parents :**

M.	Jean-Marc Girard (primaire)
Mme	France Gagné (secondaire)

**Sont également présents :**

MM.	Claude Dauphinais, directeur général
	Eudore Chouinard, directeur général adjoint
	Bertrand Tremblay, directeur général adjoint
	Michel Cloutier, secrétaire général

**Absences motivées :**

Mmes	Sylvie Belzile
	Ruth Gagnon
M.	Charles Lavoie

**CC-2001-345**

Ordre du jour

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté, tenant compte de l'ajout des points suivants :

- Mosaique
- Vœux des Fêtes
- Comité de parents

**ADOPTÉE**

**CC-2001-346**

Procès-verbal/  
séance du 25 septembre 2001 avec corrections

**Il est proposé par Mme Diane Gauthier  
et résolu :**

D'accepter le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires tenue le 25 septembre 2001, en y apportant les corrections suivantes :

CC-2001-332 : à la 10<sup>e</sup> ligne, après «principes et critères», ajouter **de la future politique**.  
CC-2001-338 : corriger : **280 061\$**, au lieu de : 281 061\$

**ADOPTÉE**

**CC-2001-347**

Courrier reçu du 20  
au 26 sept. 2001

Les membres du Conseil obtiennent des informations supplémentaires quant à certains points traités dans la correspondance officielle reçue par la Commission au cours de la période du 20 au 26 septembre 2001.

**CC-2001-348**

Élection/  
Comité exécutif

Les membres du Conseil ont reçu par courrier, des informations quant à la composition du Comité exécutif, en 1998-1999 et depuis 1999-2000 jusqu'à ce jour.

Puis, à la demande de la présidente, les propositions de mises en candidatures suivantes sont présentées :

- Mme Sonia Desgagné propose la candidature de Mme Diane Gauthier ;
- Mme Élane Tremblay propose la candidature de Mme Chrystiane Jean ;
- Mme Lise Blackburn propose la candidature de M. Rino Beaulieu ;
- Mme Denyse Hudon propose la candidature de M. Jean-Claude Basque ;
- Mme Diane Perron propose la candidature de M. Gilles Cardinal.

À tour de rôle, chacune des personnes proposées accepte d'être mise en candidature. En conséquence du fait que Mme la présidente et Mme Diane Perron vice-présidente du Conseil ont été nommées en début de mandat, le 7 juillet 1998, membres d'office du Comité exécutif et du fait que l'Exécutif doit être composé de cinq (5) autres commissaires en plus des deux commissaires parents actuellement en poste, le Comité exécutif pour l'année 2001-2002 sera donc composé des membres suivants :

Commissaires :	Mmes	Liz S.-Gagné Diane Perron Diane Gauthier Chrystiane Jean
	MM	Rino Beaulieu Jean-Claude Basque Gilles Cardinal
Commissaires-parents :	Mme M.	France Gagné Jean-Marc Girard
Directeur général :	M.	Claude Dauphinis

**CC-2001-349**

Modifications au Plan  
d'effectifs soutien /  
Service de garde

**ATTENDU** le plan d'effectifs en service de garde adopté par le Conseil des commissaires le 24 octobre 2000;

**ATTENDU** la clientèle au 30 septembre 2001;

**ATTENDU** l'ajout de nouveaux services de garde aux écoles La Carrière, Mont-Valin ;

**ATTENDU** les recommandations des directions d'écoles ayant un service de garde ;

**ATTENDU** les recommandations du comité de service des ressources humaines ;

**Il est proposé par Mme Diane Perron  
et résolu :**

D'adopter le plan d'effectifs 2001-2002 relatif aux services de garde en tenant compte des modifications suivantes aux postes en vigueur en 2000-2001 :

**CC-2001-349**

(suite...)

**1. D'abolir les postes suivants :**

<u>École</u>	<u>Classe d'emploi</u>	<u>Heures/semaine</u>
André-Gagnon	Éducatrice	25 h
De la Pulperie	Responsable	27 h
De la Pulperie	Éducatrice	27 h 30
Félix-Antoine Savard	Responsable	30 h
Marguerite-d'Youville	Éducatrice	27 h 30
Notre-Dame	Responsable	27 h
Notre-Dame Du Rosaire	Responsable	28 h
Ste-Bernadette	Responsable	30 h
St-Isidore	Responsable	27 h
St-Joseph	Responsable	25 h 30

**2. De modifier le poste suivant, suite à une réduction d'heures :**

<u>École</u>	<u>Classe d'emploi</u>	<u>Heures/semaine</u>
La Source (St-Honoré)	Éducatrice	18 h

**3. De créer les postes suivants :**

<u>École</u>	<u>Classe d'emploi</u>	<u>Heures/semaine</u>
André-Gagnon	Éducatrice	28 h
Antoine de St-Exupéry	Responsable	23 h
De la Pulperie	Responsable	30 h
De la Pulperie	Éducatrice	22 h
Félix-Antoine Savard	Responsable	32 h
La Carrière	Responsable	25 h
Marguerite d'Youville	Éducatrice	17 h 30
Mont-Valin	Responsable	25 h
Notre-Dame	Responsable	30 h
Notre-Dame	Éducatrice	20 h
N-D. du Rosaire	Responsable	30 h
Ste-Bernadette	Responsable	32 h
St-Isidore	Responsable	30 h
St-Isidore	Éducatrice	16 h
St-Isidore	Éducatrice	16 h
St-Joseph	Responsable	26 h 30
St-Joseph	Éducatrice	16 h 30

**ADOPTÉE****CC-2001-350**Engagement  
d'enseignants- FG et  
FP / tes/temps plein,  
régulier

**ATTENDU** l'application des règles de la convention collective des enseignantes et enseignants;

**ATTENDU** la libération de ces postes par le bureau de placement du ministère de l'Éducation;

**Il est proposé par M. Rino Beaulieu  
et résolu :**

Que la commission scolaire des Rives-du-Saguenay procède à l'engagement temps plein régulier des enseignantes et enseignants suivants, et ce, du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 30 juin 2002 :

**F O R M A T I O N   G É N É R A L E**

<u>NOM</u>	<u>SPÉCIALITÉ</u>	<u>CENTRE</u>
Claveau, Monique	51 Français	Durocher
Boudreault, Michèle	61 AP	Durocher
Bouchard, Patricia	63 Pré-formation	Laure-Conan

**CC-2001-350**  
(suite...)

**F O R M A T I O N P R O F E S S I O N N E L L E**

<b><u>NOM</u></b>	<b><u>SPÉCIALITÉ</u></b>	<b><u>CENTRE</u></b>
Gagnon, Marc	01.1 Adm/Com/Inf	Oasis
Gilbert, Julie	01.2 Vente/représentation	Oasis
Girard, Dominique	06.1 Santé	Oasis
Doucet, Martine	06.1 Santé	Oasis
Dufour, Alain	12.2 Soudage	Métallurgie
Bouchard, Guy	12.1 Soudage	Métallurgie
Bergeron, Bernard	12.1 Soudage	Métallurgie
Cyr, Marcel	12.1 Soudage	Métallurgie
Desmeules, Claude	12.2 Ferblanterie/tôlerie	Métallurgie
Dubé, Daniel	15.1 Mécanique véh. lourds	Dom.-Racine
Tremblay, Huguette	21. Coiffure	Oasis

**ADOPTÉE**

**CC-2001-351**  
Achat de papier à  
photocopie

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

Que soit retenu pour l'achat du «papier à photocopie» requis par les écoles, centres et services de la commission scolaire des Rives-du-Saguenay, pour l'année scolaire 2001-2002, le plus bas soumissionnaire conforme, soit :

- FOURNITURES DE TRAITEMENT D'INFORMATION, pour un montant de 139 717,10\$, avant taxes.

**ADOPTÉE**

**CC-2001-352**  
Soudage haute pres-  
sion

**ATTENDU** la recommandation positive du Comité du service des ressources matérielles tenue le 2 octobre 2001;

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean  
et résolu :**

QUE dans le cadre du programme à frais partagés (1/3-2/3) dans la concentration soudage haute pression, la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay accorde l'achat d'équipement en soudage pour le Centre de formation professionnelle en métallurgie aux plus bas soumissionnaires conformes, soit :

- SOUDOGAZ INC., pour un montant de 4 882,44\$, taxes incluses;
- DISTRIBUTION PRAXAIR, pour un montant de 53 069,04\$, taxes incluses;
- OXYGÈNE CHICOUTIMI INC., pour un montant de 39 936,68\$, taxes incluses.

**ADOPTÉE**

**CC-2001-353**  
Achat fournitures en  
«acier et fer»

**Il est proposé par Mme Diane Tremblay  
et résolu :**

QUE soient retenus pour les contrats d'achat de fournitures en "acier et fer", requis par le Centre de métallurgie de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, pour la période se terminant le 30 septembre 2002, les plus bas soumissionnaires conformes et ce, pour chacun des articles de l'appel d'offres annuel.

**ADOPTÉE**

**CC-2001-354**  
Modification au con-  
trat de déneigement /  
écoles La Source et  
Jean-Fortin

**ATTENDU** la recommandation positive du Comité du service des ressources matérielles;

**CC-2001-354**  
(suite...)

**Il est proposé par M. Michel Girard  
et résolu :**

QUE suite à la demande de Monsieur Paul-Arthur Desrosier, soit transféré le contrat de déneigement des écoles La Source et Jean-Fortin de St-Honoré de la compagnie Transport Desrosiers Inc. qui n'existe plus à la Compagnie 9108-2016 Québec Inc. (Entreprise Desrosiers) et ce, au même prix.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-355**  
Achat de photocopieurs Toshiba

**ATTENDU** la recommandation positive du Comité du service des ressources matérielles;

**Il est proposé par Mme Élane Tremblay  
et résolu :**

D'ENTÉRINER l'achat de six (6) photocopieurs Toshiba 5560 ayant été utilisés au Sommet des Amériques pour un montant de 4 600,00\$ chacun plus les frais d'utilisation pour cinq (5) ans à 0,01\$/copie de la firme Fournitures de traitement d'information.

Les photocopieurs seront payés à même les budgets des écoles Polyvalente Fréchette, Charles-Gravel, Jean-Fortin, André-Gagnon, St-Joseph et Ste-Thérèse

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-356**

Mme Jacqueline Asselin et M. Michel Girard, commissaires, font leur entrée.

---

**CC-2001-357**  
Politique / Frais de représentation et relations publiques des membres du Conseil des Commissaires

Après étude et discussion,

**Il est proposé par Mme Diane Perron  
et résolu :**

D'accepter la politique sur les frais de représentation et de relations publiques des membres du Conseil des commissaires, telle que présentée par le secrétaire général.

Cette politique sera insérée au Recueil des règles de gestion de la Commission scolaire.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-358**  
Politique / Frais de représentation et relations publiques des membres du Conseil des Commissaires/ attribution des montants

Par la suite, après étude et discussion,

**ATTENDU** la politique sur les frais de représentation et de relations publiques des membres du Conseil des commissaires ;

**ATTENDU** qu'au regard de l'article 6.2.5 de cette même politique, a déjà été prévu au budget 2001-2002, un montant qui puisse assurer son application et qu'il y a lieu de fixer maintenant les modalités relatives à la ventilation dudit montant, d'une part quant aux frais de représentation et d'autre part, quant aux frais de relations publiques ;

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

De fixer les montants suivants quant aux montants spécifiques alloués pour l'année 2001-2002 pour l'application de la politique sur les frais de représentation et de relations publiques des membres du Conseil des commissaires, à savoir :

**CC-2001-358**  
(suite...)

- En frais de REPRÉSENTATION : 500\$ alloué à la présidence.
- En frais de RELATIONS PUBLIQUES : 300\$ alloué à chaque membre du Conseil.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-359**  
Entente avec Ville de Chicoutimi / Prêt de parcelle de terrain / école Sainte-Bernadette

Après étude et discussions,

**ATTENDU** la recommandation positive du Conseil d'établissement conditionnelle à l'installation d'une clôture avant le chemin d'accès;

**ATTENDU** la recommandation positive du Comité des ressources matérielles;

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean et résolu :**

**QUE** la Commission scolaire accepte de prêter à la Ville de Chicoutimi, une partie du terrain de l'école Sainte-Bernadette pour l'installation d'une patinoire et d'une aire de jeux;

**QU'une** clôture pour séparer la cour de l'école Sainte-Bernadette du chemin d'accès de la Ville, soit installée par la Ville de Chicoutimi et;

**QUE** la présidente et le directeur général soient autorisés à signer ledit protocole.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-360**  
Mosaïque

En réponse à une intervention de Mme Chrystiane Jean, commissaire, le secrétaire général confirme que des démarches sont actuellement en cours en vue de la production prochaine d'une mosaïque des membres du Conseil des commissaires.

**CC-2001-361**  
Vœux des Fêtes

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean et résolu :**

Que le secrétaire général prenne en charge de faire paraître les vœux officiels de la Commission scolaire dans le journal «Le Progrès-Dimanche» en s'assurant que la photographie de chacun des membres du Conseil des commissaires y apparaisse.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2001-362**  
Rapport de la présidente

Madame la Présidente présente un bref résumé de représentations faites au cours des derniers jours :

-  **Le 26 septembre 2001**, rencontre à l'Université du Québec à Chicoutimi – Départ du recteur monsieur Bernard Angers.
-  **Le 1<sup>er</sup> octobre 2001**, rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur différents dossiers.
-  **Le 2 octobre 2001**, présence à l'activité sociale de signature de contrats des enseignantes et enseignants.

**CC-2001-363**  
Rapport de la direction générale

De son côté, le directeur général résume brièvement quelques représentations faites au cours des derniers jours :

**CC-2001-363**  
(suite...)

-  **Le 25 septembre 2001**, rencontre avec la Présidente du Syndicat de l'Enseignement du Saguenay.
-  **Le 26 septembre 2001**, rencontre avec la direction de l'école Jean-Fortin.
-  **Le 1<sup>er</sup> octobre 2001**, rencontre avec la présidente Madame Liz S.-Gagné sur différents dossiers.
-  **Le 2 octobre 2001 :**
  -  Rencontre avec la direction de l'école André-Gagnon;
  -  Présence à l'activité sociale de signature des contrats des enseignantes et enseignants.

Le directeur général fait part également que :

1. La Commission a adressé des hommages de reconnaissance et de remerciement à l'ensemble de ses employés, à l'occasion de la «Journée mondiale des enseignants», par une annonce parue dans le journal «Le Quotidien», le 5 octobre dernier.
2. Mardi le 16 octobre, l'école Sainte-Bernadette recevra officiellement le 1<sup>er</sup> prix régional ESSOR. Tous les membres du Conseil sont invités.
3. Au regard de l'article paru dans le journal «Le Réveil», édition du dimanche 7 octobre, sur le projet d'utilisation de l'école Saint-Philippe, comme lieu d'habitation pour logements à prix modiques, la Commission reste sensible à l'expression de ce besoin de locaux manifesté par la Corporation Logementtraide. Une rencontre réunissant plusieurs partenaires, entre autres de la Commission scolaire, de la Ville de Chicoutimi et du député de Chicoutimi, afin d'envisager divers moyens susceptibles d'assurer le parement des frais relatifs à la décontamination du site de l'école, doit avoir lieu le 11 octobre prochain.
4. Une mission de formation, réunissant des formateurs de la Commission scolaire et du Cégep de Chicoutimi, doit partir vers Djibouti, le 16 octobre prochain.
5. En raison de l'absence prolongée de Mme Sylvie Poirer, coordonatrice des services éducatifs, il a été offert à l'ensemble des cadres la possibilité d'occuper temporairement ce poste, jusqu'à son retour au travail. L'offre se terminait en fin d'après-midi. Le candidat choisi sera connu au cours des prochains jours.

**CC-2001-364**  
Rapport/comité de service

---

Les membres du Conseil obtiennent des informations supplémentaires quant à divers sujets traités lors de la réunion du comité de service des ressources financières et informatique du 17 septembre 2001.

---

**CC-2001-365**  
Rapport du Comité de parents

Mme France Gagné, commissaire-parent, fait mention que :

1. Lundi soir prochain, se tiendra la réunion de formation du Comité de parents. À cette occasion, on procédera à l'élection du/de la président-e du Comité de parents de même qu'à l'élection des deux parents appelés à siéger au Conseil des commissaires.
  2. Mardi soir, à l'auditorium de l'école Lafontaine aura lieu une conférence donnée par deux pédagogues et intitulée «La discipline familiale».
  3. C'est le 6 avril 2002 que se tiendra à l'hôtel La Saguenéenne, le colloque régional annuel des parents. Il sera organisé par le Comité de parents de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Une date à retenir à son agenda.
-

**CC-2001-366**

Clientèle au 30 sept.  
2001

Le directeur général adjoint des Services éducatifs / jeunes, M. Eudore Chouinard, confirme que le dernier recensement de la clientèle scolaire montre un total de 14 687 élèves, auquel chiffre doit s'ajouter un nombre de 40 places disponibles, pour des élèves liés aux ententes ministère de l'Éducation / ministère de la Santé et des Services sociaux. Ces chiffres s'avèrent donc supérieurs à ceux qui ont servi à la préparation du budget 2001-2002 et à la sécurité d'emploi. Ce qui oblige à devoir ajouter au nombre des enseignants et à poursuivre jusqu'au 15 octobre prochain, l'opération de modification des tâches, de préciser M. Chouinard.

C'est une situation qui est donc positive et pour laquelle il y a lieu de souligner la rigueur manifestée par les directions d'école dans le déroulement de l'ensemble du processus lié aux déclarations de clientèles, de conclure M. Chouinard.

---

**CC-2001-367**

Mémoire de la FCSQ/  
politique de  
l'éducation des adultes / formation continue

Est remise à chaque membre du Conseil, une copie du mémoire que la Fédération des commissions scolaires du Québec a déposé lors des audiences organisées par le gouvernement du Québec, en rapport avec le projet de politique de l'éducation des adultes dans une perspective de formation continue.

---

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

La présidente

Le secrétaire général